

BECKEN

[you can trust]

Bagless Vacuum Cleaner Pet

*Aspirador sin Bolsa Pet
Aspirador sem Saco Pet*

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	7
2.1. Product Description	7
2.2. Product Usage	8
2.3. Maintenance	10
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	12
4. POST-SALE SERVICE	12
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	13

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance..

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervisoio.

These instructions are also available at **www.suporteworten.pt**

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

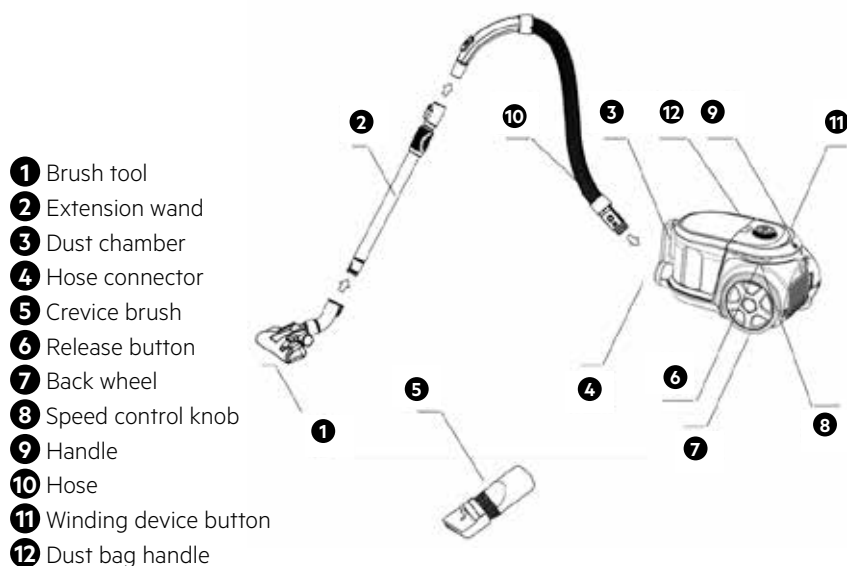
1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- Read this manual thoroughly before using the vacuum cleaner for the first time and keep it for future use.
- Before the first operation, make sure the dust cover is properly installed.
- Make sure the power supply is 220-240 V, 50 Hz.
- Do not vacuum water and flammable materials.
- Do not vacuum burning materials and ashes.

- Do not use the machine without a motor protection filter filled.
- Change the dust bag/HEPA filter immediately when damaged.
- Do not store or use the appliance close in high temperature spaces.
- Do not let children use the appliance in case of danger.
- If abnormal noise, smell, smoke or any other failure or breakage is found during operation, turn off the appliance and unplug it. Then, contact the Customer Support Service for repair. Do not repair it by yourself.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacture, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description



BECKEN

2.2. Product Usage

Assembly before use

Fig. 1 shows the connection of the hose and the vacuum cleaner. To assemble it, place the hose connector in front of the vacuum cleaner, insert it into the inlet hole and turn right. To disassemble it, turn the hose connection left and then pull it out.

Fig. 2 shows the hose connection and the extension wand. Hold the hose and connect it with the bigger hole of the extension wand.

Fig. 3 shows the connection of the extension wand and the brush tool. Put the extension wand into the brush hole and rotate it to fasten them.

Fig. 4 shows how to check the winding of the power cord. You can pull the power cord out of the appliance and stop it when you see a yellow mark. Make sure the red mark is not out. When your sweep is over, turn off the appliance, unplug it from the socket and press the winding button until the cord is completely in the machine.

Fig.5 shows the power button. Put the plug into the socket and push the power button to control the appliance power.

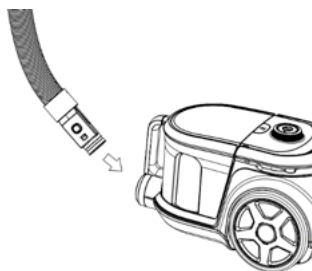


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

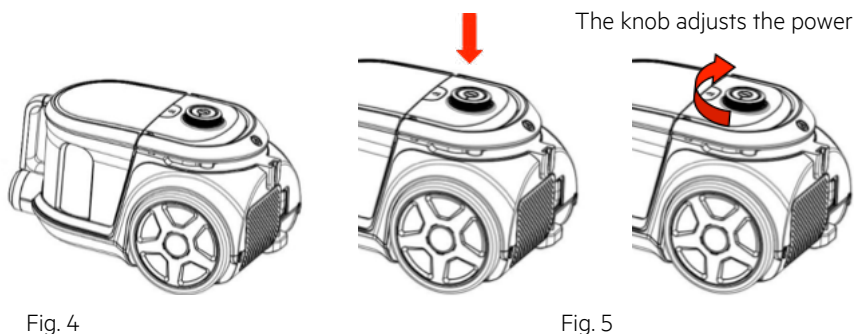


Fig. 4

Fig. 5

How to use the attachments:

1. As shown in Fig. 10, you can use the crevice brush to clean corners.
2. As shown in Fig. 11, place the crevice brush with the brush side down to clean sofas, curtains and dust on ornaments.
3. As shown in Fig. 12, press the floor brush switch forward to show the bristles, so you can clean floors.
4. As shown in Fig. 13, press the floor brush switch in the opposite direction to hide the bristles, so you can clean carpets.

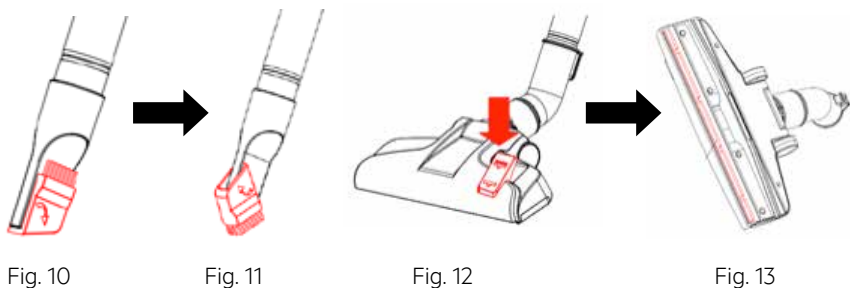


Fig. 10

Fig. 11

Fig. 12

Fig. 13

BECKEN

2.3. Maintenance

1. The filter should be cleaned twice a year, and when there is obvious dirt on the filter.
2. You must attach the filter properly before operating the vacuum cleaner.
3. The filter can't be cleaned in the washing machine or dried using a dryer.
4. The filter needs to be completely dry before operating the appliance, otherwise it will reduce the suction power and damage the motor.
5. How to maintain the vacuum cleaner:
 - 1) As shown in Fig. 14, press the filter lock to open the filter housing.
 - 2) As shown in Fig. 15, remove the outlet filter.
 - 3) As shown in Fig. 16, rotate the HEPA cover to separate it from the chamber cover.
 - 4) As shown in Fig. 17, separate the HEPA cover from its filter.
 - 5) As shown in Fig. 18, remove any hair logged here before cleaning it.
 - 6) As shown in Fig. 19, wash the HEPA filter.
 - 7) Wash the HEPA cover, the HEPA structure, the outlet sponge and the dust chamber with water without detergent and dry them before use.
 - 8) Place the HEPA structure on the chamber cover and make sure three salient cubes are stuck in the grooves of the dust chamber.
 - 9) Rotate the HEPA structure in the direction of the mark on the chamber cover.
 - 10) Assemble the chamber cover structure and the dust chamber according to the mark outside.
 - 11) Tap the filter rack with your hand slightly.
 - 12) Place the dust chamber back in the appliance. Start by placing the chamber in the right position and then press the handle of the dust chamber. If you hear a click sound, it means it is in place.



Fig. 14



Fig. 15



Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

Cleaning the dust chamber

1. As shown in Fig. 6, hold the dust chamber and handle and push the release button.
2. As shown in Fig. 7, remove the dust chamber from the appliance.
3. As shown in Fig. 8, take the dust chamber to the bin, push the release button to open it and empty the dust and dirt into the bin.
4. As shown in Fig. 9, close the dust chamber after cleaning it.



Fig. 6

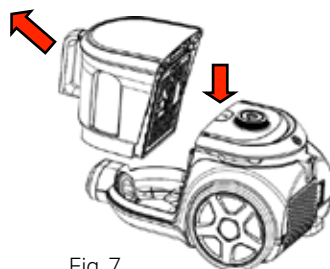


Fig. 7

BECKEN

Fig. 8

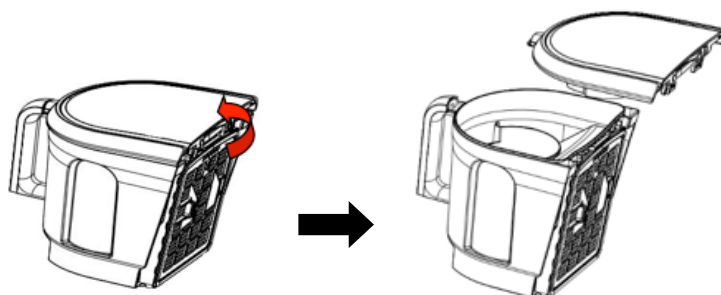
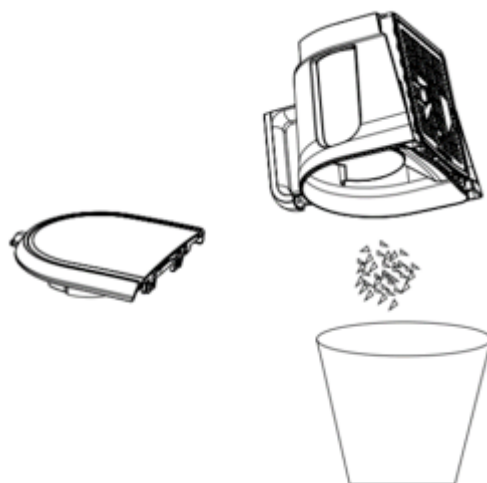


Fig. 9



3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

220-240 V

50/60 HZ

700 W

4. POST-SALE SERVICE

BECKEN has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any

[you can trust]

Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: Any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	16
1.1. Alimentación	17
1.2. Cable de alimentación y otros cables	17
1.3. Humedad y agua	17
1.4. Limpieza	18
1.5. Precauciones generales	18
2. MANUAL DE INSTRUCCIONES	19
2.1. Descripción del producto	19
2.2. Utilización del producto	20
2.3. Mantenimiento	22
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	24
4. SERVICIO POSVENTA	24
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	25

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes. Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados. En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

BECKEN

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

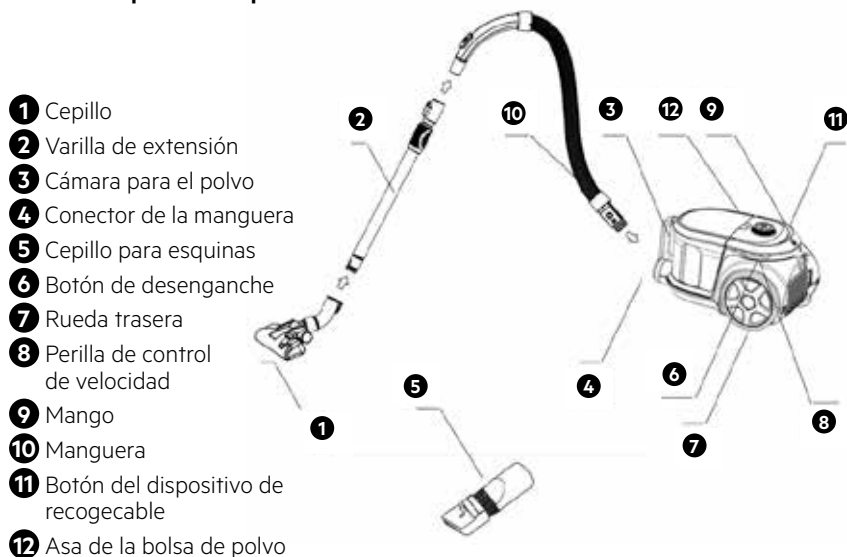
1.5. Precauciones generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Lea este manual detenidamente antes de usar la aspiradora por primera vez y guárdelo para usarlo en el futuro.
- Antes de usar el aparato por primera vez, asegúrese de que el depósito para el polvo esté instalado correctamente.
- Asegúrese de que la fuente de alimentación sea de 220-240 V, 50 Hz.
- No aspire agua ni materiales inflamables.
- No aspire material combustible ni cenizas.

- No utilice la aspiradora sin haber instalado previamente un filtro de protección del motor.
- Cambie la bolsa de polvo/filtro HEPA inmediatamente cuando esté dañado.
- No guarde ni utilice el aparato cerrado en espacios con altas temperaturas.
- No permita que los niños usen el aparato en caso de peligro.
- Si identifica ruido anormal, olor, humo o cualquier otro fallo o rotura durante el funcionamiento, apague el aparato y desenchúfelo. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para su reparación. No lo repare por su cuenta.
- Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente cualificada deberá cambiarlo para evitar riesgos.

2. MANUAL DE INSTRUCCIONES

2.1. Descripción del producto



BECKEN

2.2. Utilización del producto

Montaje antes del uso

La Fig. 1 muestra la conexión de la manguera y la aspiradora. Para montarlo, coloque el conector de la manguera delante de la aspiradora, introdúzcalo en el orificio de entrada y gírelo a la derecha. Para desmontarlo, gire la conexión de la manguera a la izquierda y luego extráigala.

La Fig. 2 muestra la conexión de la manguera y la varilla de extensión. Sujete la manguera y conéctela al orificio más grande de la varilla de extensión.

La Fig. 3 muestra la conexión de la varilla de extensión y el cepillo. Coloque la varilla de extensión en el orificio del cepillo y gírela para fijarlos.

La Fig. 4 muestra cómo verificar el bobinado del cable de alimentación. Puede sacar el cable de alimentación del aparato y detenerlo cuando vea una marca amarilla. Asegúrese de que la marca roja no está visible. Cuando termine de aspirar, apague el aparato, desenchúfelo de la toma y presione el botón de bobinado hasta que el cable se introduzca completamente en la máquina.

La Fig. 5 muestra el botón de encendido. Coloque el enchufe en la toma y presione el botón de encendido para controlar la alimentación del aparato.

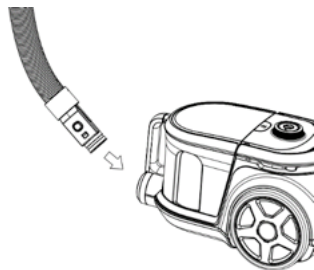


Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

[you can trust]



Fig. 4

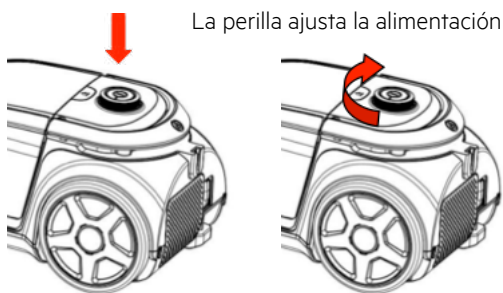


Fig. 5

Cómo usar los accesorios:

1. Como se muestra en la Fig. 10, puede utilizar el cepillo para esquinas para limpiar las esquinas.
2. Como se muestra en la Fig. 11, coloque el cepillo para esquinas con el lado del cepillo hacia abajo para limpiar sofás, cortinas y polvo en adornos.
3. Como se muestra en la Fig. 12, presione el interruptor del cepillo de suelo hacia adelante para mostrar los dientes, y que pueda limpiar los suelos.
4. Como se muestra en la Fig. 13, presione el interruptor del cepillo de suelo en la dirección opuesta para ocultar los dientes, y poder limpiar alfombras.

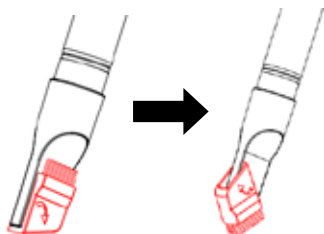


Fig. 10

Fig. 11

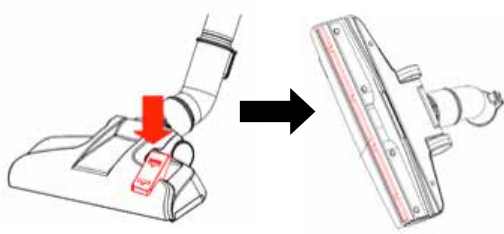


Fig. 12

Fig. 13

BECKEN

2.3. Mantenimiento

1. Limpie el filtro dos veces al año y cuando haya suciedad visible en él.
2. Debe conectar el filtro correctamente antes de utilizar la aspiradora.
3. El filtro no se puede limpiar en la lavadora ni secar con una secadora.
4. El filtro debe estar completamente seco antes de utilizar el aparato, de lo contrario, reducirá la potencia de succión y dañará el motor.
5. Mantenimiento de la aspiradora:
 - 1) Como se muestra en la Fig. 14, presione el bloqueo del filtro para abrir la carcasa del filtro.
 - 2) Como se muestra en la imagen 15, extraiga el filtro de salida.
 - 3) Como se muestra en la Fig. 16, haga girar la cubierta HEPA para separarlo de la cubierta de la cámara.
 - 4) Como se muestra en la Fig. 17, separe la cubierta HEPA de su filtro.
 - 5) Como se muestra en la Fig. 18, elimine cualquier pelo que haya quedado atrapado antes de limpiarlo.
 - 6) Como se muestra en la Fig. 19, lave el filtro HEPA.
 - 7) Lave la cubierta HEPA, la estructura HEPA, la esponja de salida y la cámara de polvo con agua sin detergente y séquelos antes de usarlos.
 - 8) Coloque la estructura HEPA en la cubierta de la cámara y asegúrese de que tres cubos salientes estén fijados en las ranuras de la cámara de polvo.
 - 9) Gire la estructura HEPA en la dirección de la marca que se encuentra en la cubierta de la cámara.
 - 10) Monte el conjunto de la estructura de la cubierta de la cámara y la cámara para el polvo según la marca exterior.
 - 11) Golpee ligeramente el soporte del filtro con la mano.
 - 12) Coloque la cámara para el polvo de nuevo en el aparato.
Comience colocando la cámara en la posición correcta y luego presione el asa de la cámara de polvo. Si escucha un sonido de clic, significa que está en su lugar.



Fig. 14



Fig. 15



Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

Limpieza de la cámara para el polvo

1. Tal y como indica la Fig. 6, sostenga la cámara para el polvo y el asa y presione el botón de desenganche.
2. Como se muestra en la Fig. 7, retire la cámara para el polvo del aparato.
3. Como se muestra en la Fig. 8, lleve la cámara para el polvo a la papelera, presione el botón de liberación para abrirla y vacíe el polvo y la suciedad en la papelera.
4. Como se muestra en la Fig. 9, cierre la cámara de polvo después de limpiarla.



Fig. 6

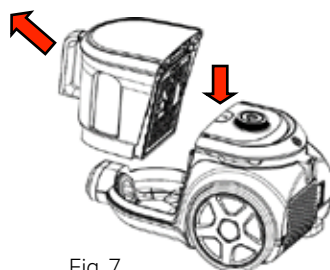


Fig. 7

BECKEN

Fig. 8

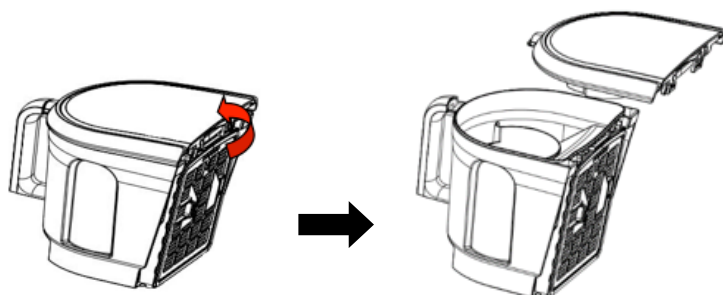


Fig. 9



3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

220-240 V
50/60 HZ
700 W

4. SERVICIO POSVENTA

BECKEN ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el

Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Eliminación correcta de este producto



Esta marca indica que el producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclarlos de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver el dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Allí podrán reciclarlo de manera segura para el medio ambiente.

Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	28
1.1. Fonte de alimentação	29
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	29
1.3. Humidade e água	29
1.4. Limpeza	30
1.5. Precauções gerais	30
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	31
2.1. Descrição do produto	31
2.2. Utilização do produto	32
2.3. Manutenção	34
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	36
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	36
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	37

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	AVISO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigo ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura atenta das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças com idade igual ou superior 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em **www.suporteworten.pt**

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não deixe que o aparelho se molhe sob circunstância alguma, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

BECKEN

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da tomada. Deixe sempre que a máquina arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize apenas um pano seco e macio.

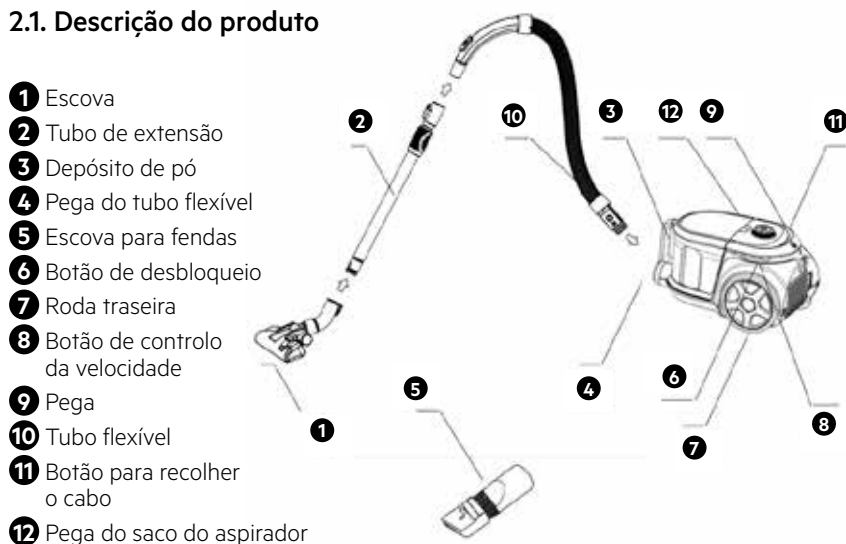
1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Antes de utilizar o aspirador pela primeira vez leia atentamente o manual e guarde-o para utilização futura.
- Antes da primeira utilização, certifique-se de que a tampa de recolha de pó está devidamente instalado.
- Certifique-se de que a fonte de alimentação é de 220-240 V, 50 Hz.
- Não aspire água nem materiais inflamáveis.
- Não aspire substâncias em chamas nem cinzas.

- Utilize o aspirador apenas com filtros de proteção do motor limpos.
- Quando estiver danificado, mude imediatamente o saco do aspirador/filtro HEPA.
- Não guarde nem utilize o aparelho próximo em espaços a alta temperatura.
- Não deixe as crianças usar o aparelho em caso de perigo.
- Se, durante o funcionamento, detetar um ruído ou cheiro anormal, fumo ou outra falha, desligue o aparelho e retire o cabo da tomada. Depois, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para procederem à reparação. Não repare o aparelho por si mesmo.
- Caso o cabo de alimentação esteja danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, por um representante técnico ou por um técnico qualificado semelhante, para evitar situações de perigo.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto



BECKEN

2.2. Utilização do produto

Montagem antes da utilização

A Fig. 1 mostra a ligação entre o tubo flexível e o aspirador. Para o montar, coloque o conector do tubo flexível em frente ao aspirador. Em seguida, insira-o no orifício de entrada e rode-o para a direita. Para desmontar, rode a ligação do tubo flexível para a esquerda e puxe-o.

A Fig. 2 mostra a ligação entre o tubo flexível e o tubo de extensão. Segure o tubo flexível e conecte-o ao orifício maior do tubo de extensão.

A Fig. 3 mostra a conexão entre o tubo de extensão e a escova. Coloque o tubo de extensão ao orifício da escova e gire-o para o fixar.

A Fig. 4 mostra como verificar o recolher do cabo de alimentação. Pode puxar o cabo de alimentação do aparelho e parar quando vir a marca amarela. Certifique-se de que a marca vermelha não está de fora. Quando terminar de aspirar, desligue o aparelho, desligue o cabo da tomada e pressione o botão para recolher o cabo até este estar completamente dentro do aspirador.

A Fig. 5 mostra o botão ligar/desligar. Insira a ficha na tomada e pressione o botão para ligar o aspirador para controlar a potência do mesmo.

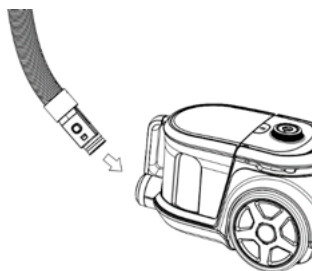


Fig. 1



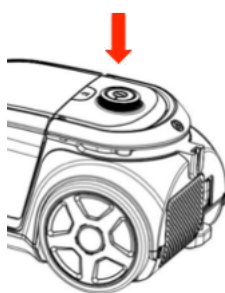
Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



O botão ajusta a potência

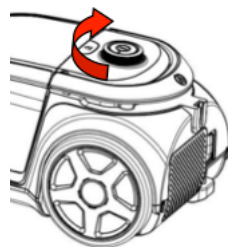


Fig. 5

Como utilizar os acessórios:

1. Conforme mostrado na Fig. 10, pode usar a escova para fendas para limpar cantos.
2. Conforme mostrado na Fig. 11, coloque a escova para fendas com o lado da escova virado para baixo para limpar sofás, cortinas e poeira em ornamentos.
3. Conforme mostrado na Fig. 12, pressione a escova de pavimentos para a frente para mostrar as cerdas, de modo a poder limpar pisos.
4. Conforme mostrado na Fig. 13, pressione o interruptor da escova de pavimentos na direção oposta para ocultar as cerdas, de modo a poder limpar carpetes.

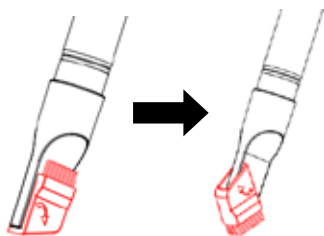


Fig. 10

Fig. 11

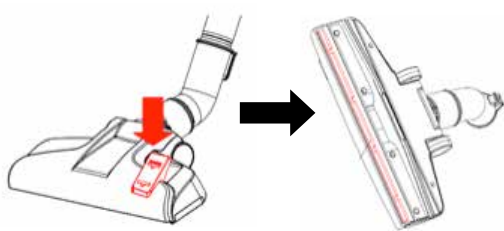


Fig. 12

Fig. 13

BECKEN

2.3. Manutenção

1. O filtro deve ser limpo duas vezes por ano, e sempre que estiver visivelmente sujo.
2. Deve montar o filtro corretamente antes de operar o aspirador.
3. O filtro não pode ser limpo na máquina de lavar nem seco com um secador.
4. O filtro deve estar completamente seco antes de utilizar o aparelho, caso contrário reduzirá a potência de aspiração e danificará o motor.
5. Como efetuar a manutenção do aspirador:
 - 1) Conforme mostrado na Fig. 14, pressione o bloqueio do filtro para abrir a sua caixa.
 - 2) Retire o filtro de saída, como indicado na Fig. 15.
 - 3) Conforme mostrado na Fig. 16, rode a tampa do filtro HEPA para a separar da tampa do depósito.
 - 4) Separe a tampa do filtro HEPA conforme mostrado na Fig. 17.
 - 5) Remova os cabelos presos antes de o limpar (Fig. 18).
 - 6) Lave o filtro HEPA conforme mostrado na Fig. 19.
 - 7) Lave a tampa do filtro HEPA, a estrutura HEPA, a esponja de saída e o depósito de pó com água sem detergente e seque tudo antes de utilizar.
 - 8) Coloque a estrutura HEPA na tampa do depósito de pó e certifique-se de que os três cubos salientes estão fixos nas reentrâncias do depósito de pó.
 - 9) Rode a estrutura HEPA na direção da marca assinalada na tampa do depósito.
 - 10) Monte a estrutura da tampa e o depósito de pó de acordo com a indicação da marca exterior.
 - 11) Bata suavemente com a mão no suporte do filtro.
 - 12) Monte novamente o depósito de pó no aparelho. Comece por colocar o depósito na posição correta, e em seguida pressione a pega do depósito de pó. Se ouvir um som de clique, tal indica que está fixo no lugar.



Fig. 14



Fig. 15



Fig. 16



Fig. 17



Fig. 18



Fig. 19

Limpeza do depósito de pó

1. Conforme ilustrado na Fig. 6, segure o depósito de pó e a peca e pressione o seu botão de desbloqueio.
2. Retire o depósito de pó do aparelho (Fig. 7).
3. Conforme mostrado na Fig. 8, leve o depósito de pó até ao caixote, pressione o botão de desbloqueio para o abrir e deite a poeira e sujidade para o caixote.
4. Feche o depósito de pó depois de o limpar como indicado na Fig. 9.



Fig. 6

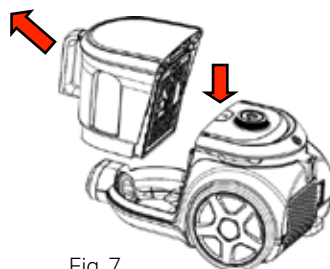


Fig. 7

BECKEN

Fig. 8

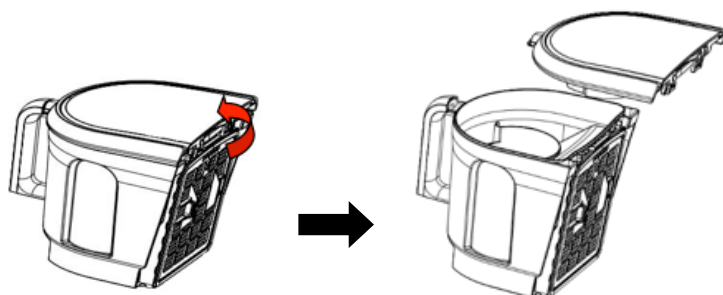


Fig. 9



3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

220-240 V
50/60 HZ
700 W

4. SERVIÇO PÓS-VENDA

A Becken concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten

Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



Eliminação correta deste produto



Esta marca indica que, na UE, este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente e para a saúde humana, causados pela eliminação não controlada de resíduos, recicle a unidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para eliminar o seu aparelho usado, recorra aos sistemas de devolução e recolha ou contacte o fornecedor onde o produto foi adquirido. Este pode receber o produto para uma reciclagem ambientalmente segura.





BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, n° 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal